

## Gobiernos Municipales

No nos atrevemos a decir que Montevideo haya demasiados al por que quizás fuera conveniente hubiese más, que cada vecino tuviera siquiera uno, con lo que trajera azúl de los mecánicos, estaría incluido en todos los sentidos: en económico; en el de protesta contra los abusos de los negociantes, y en el último, en el de la utilidad, ya para manejar y cuidar un H. muy práctica la ropa susceptible de ser lavada, pero es el caso que

Los Directores de la Oficina Navegación, creen que no se harán a restablecer las condiciones antes de la guerra, y parece seguro que los mercados sudamericanos de carbón serán provistos en lo sucesivo por Estados Unidos, o por yacimientos chilenos que aún se por explotar debidamente para lleguen a dar su rendimiento normal. De cualquier modo, el carbón inglés será desalojado de América.

El inspector de alcoholes señor Manuel Solsona y Flores, ha presentado un extenso informe refutando la vista del fiscal doctor Sayago Lasso, en los expedientes de multa por contravención a la ley de alcoholes.

Considera el señor Solsona y Flores, que no debe accederse a lo aconsejado por el Fiscal de lo Criminal en el sentido de que se dejen sin efecto las multas aplicadas. Soslaya, pues, que deben ser cobradas.

La Junta de Navegación americana ha entregado a los maderos Swayne y Hayt, el "Pondray", de 7.500 toneladas registro para que se establezca servicio entre el puerto de

vecina, y fué la víctima Guadalupe Machado Correa de Mello, de 40 años de edad, morador en la calle Conde, a trescientos metros de la zona divisoria. Después de tres días de cama vino a fallecer en la noche.

6. Todos recuerdan los triunfos  
seguidos por el gobierno americano  
en nombre de la doctrina de Monroe.  
En 1867 cuando obtuvo el alejamiento

nales de la política americana; decir, sin empeñarse a participar ninguna intervención en las cuestiones políticas de cualesquiera. Esta admitir cambio alguno en su

(CONTINUA EN LA 2.ª pág.)







APIARIO IRIS  
LE MEILLEUR

## LE SIECLE DU DIMANCHE

APIARIO IRIS  
LE MEILLEURPages dédiées aux résidents français en Uruguay  
Travailler à l'expansion de la France c'est travailler à sa grandeur et à sa richesse

## LA FRANCO-ARGENTINA

Compagnie d'assurances sur la vie et contre incendies

CAPITAL versé . . . \$ 1.500.000 mja. argentine  
RESERVES . . . . . " 8.500.000 " "  
RECETTES ANNUELLES  
primes et rentes " 3.200 000 " "  
GARANTIES \$ 13.200.000 mja. argentine

Siège social: CANGALLO, 666. — Buenos Aires

Agents Généraux pour l'Uruguay: ROUX HERMANOS

ZABALA, 1459. — Montevideo

## Iriarte Hnos. et Bofill

IMPORTATEURS

Entrepôt de fers, aciers, machine,  
outils, etc.

Ventes: RUE CERRITO, 530

Dépôt: RUE PIEDRAS, 522 Montevideo

AGENTS EXCLUSIFS DES AUTOMOBILES

## "Brasier"

Modèles de 1920

## Wattinne Bossut et fils

1567-Rue Zabala-1567

MONTEVIDEO

Importation - Exportation

Cas Postale 232 - Telephone Urog. 477 Central

## REGUSCI Y VOULMINOT

MONTEVIDEO

Avenue Général Rondeau, 2023 - 27

Ingénieurs Constructeurs

Fonderies de fer et de bronze

Constructions mécaniques et métalliques

Ponts et Edifices

REPARATIONS DE NAVRES

Importateurs de Machines industrielles

Représentations:

Françaises, Anglaises et Belges

## Elixir PACCARD

Est employé pour l'asthme et

les bronchites chroniques

Dépositaires et concessionnaires:

DROGUERIE ET PHARMACIE "DEMARCHI"

Roch, Capdeville et Cia.

Rue Cerrito 518 a 524

A la Haute Cour

## Le procès Caillaux

Les responsables de la guerre

POUR L'HISTOIRE

On se rappellera que dans un article intitulé "Les responsables de la guerre" Mr. Caillaux imputait la plus grande responsabilité de la guerre au gouvernement français.

Interrogé Mr. Viviani par le Procureur de la République s'il connaissait cet article et ce qu'il avait à répondre à ce sujet en cours des débats du procès Caillaux, le témoin a répondu:

M. Caillaux a imputé la plus grande responsabilité de la guerre au gouvernement français, qui est faible vis-à-vis de la diplomatie russe, qui n'a rien fait pour attirer l'Angleterre à nous; il se demandait si c'était un crime ou une débauche et concluait pour la première hypothèse. Il a prêté au chef de l'Etat une attitude belliqueuse sur la foi de certaines confidences, qui les a faites? Ce serait un ministre, dit M. Caillaux.

J'ai élevé tout de suite une protestation circonstanciée. Je la renouvelle, non pas pour moi, mais pour la vérité historique. Il ne me plait pas de la laisser outrager. Rien de ce qu'il dit M. Caillaux dans son article "Les Responsables" ne doit être retenu. Je suis seul responsable des négociations de juillet 1914 même pendant que j'étais en voyage. J'écarte la responsabilité du chef de l'Etat. Je n'aurais pas laissé briser les prérogatives que je tenais de ma situation de président du Conseil. Les accusations portées sont monstrueuses. Celui qui les apporte doit les prouver par documents et témoignages.

Comment des ministres auraient-ils répété le propos prêt à M. Poincaré? Ceux qui savent combien celui-ci est maître de sa parole ne pourront pas croire qu'il ait tenu ce propos. Celui-ci est absolument absurde et calomnieux. M. Poincaré ne l'a pas tenu. Que le témoin qui l'a entendu vienne le dire. Je suis prêt à être confronté avec lui; qu'il se nomme. Je l'attendrai depuis huit jours.

En attendant, je discuterai sans tenir compte des témoignages invoqués et non apportés. Il y a trois faits à retenir: le 31 juillet, M. de Schoen me demanda rendez-vous par téléphone, il allait certainement m'interroger sur ce qu'allait faire la France, allée à la Russie; alors je me concertai avec M. Poincaré; nous convînmes de répondre à M. de Schoen une réponse vague: la France s'inspirera de ses intérêts.

Le 1er août, M. Tsvolsky demande à M. Poincaré si la France, pour être fidèle à l'alliance, M. Poincaré répond affirmativement, mais que, pour l'entrée en guerre, il n'en est pas question pour le moment.

Le 30 juillet, dans le Conseil de midi, j'ai pris la résolution de prendre la fameuse mesure de retirer nos troupes à 10 kilomètres de la frontière. Je me disais: un conflit local engendrerait un conflit général; que l'Allemagne nous accusât d'être responsables de la guerre. Alors nous décidâmes le recul. Le chef de l'Etat nous approuva, ainsi que le général Joffre.

A 10 heures du soir, M. Mesmay envoyait au général Joffre, d'accord avec M. Poincaré, l'instruction de veiller à ce que la cavalerie ne s'engageât pas dans la zone de 10 kilomètres.

Devant tous ces faits et devant l'état d'esprit qu'ils révèlent chez M. Poincaré, peut-on croire que celui-ci ait réellement tenu les propos à lui prêtés par M. Caillaux?

LA MOBILISATION

M. Viviani ajoute: Notre attitude consista, quand le conflit menaçait de s'étendre, à nous assurer le concours anglais et la neutralité italienne.

Le grand effort de notre diplomatie a été d'allonger le délai accordé à la Russie. Nous n'y avons pas réussi, mais nos conseils n'ont pas été vains. Une fois la Serbie envahie, nous acceptâmes le fait accompli, nous demandâmes seulement l'arrêt des opérations en vue d'une discussion. L'Autriche répondit par une mobilisation partielle à quoi la Russie répliqua par une mobilisation également partielle.

Défendez les idées et les intérêts économiques français à l'étranger.

Mais ce qui importe en un pareil moment, c'est moins la mobilisation que la concentration des troupes; à la Russie il fallait 30 jours pour faire cette concentration, beaucoup plus de temps par conséquent qu'aux autres nations. Rien d'étonnant donc à ce que la Russie ait pris ses précautions.

L'Allemagne demanda à la Russie de démobiliser. C'est alors que M. Sazonov se retourna vers moi, me demandant si nous serions fidèles à l'alliance. Je lui répondis: oui. Mais je supplie le gouvernement russe de ne rien faire qui puisse donner prétexte à l'Allemagne pour une mobilisation totale ou partielle. Que devais-je faire, d'autre? Dans la nuit du 30 au 31 juillet, un fait grave se produisit: la mobilisation générale de l'Autriche-Hongrie; la mobilisation générale russe fut postérieure; elle fut ordonnée le 31 à 11 heures du matin, des documents irréfutables l'établissent. Comment l'Allemagne pouvait-elle donc s'alarmer de la mobilisation russe, qui répondait à celle de l'Autriche et alors qu'Autriche et Russie étaient restées mobilisées pendant la guerre balkanique?

Le 31 juillet, à deux heures de l'après-midi l'empereur d'Allemagne télégraphia à l'empereur de Russie, mais il ne dit rien de la mobilisation générale russe; si celui-ci avait été ordonnée avant le 31 il en aurait parlé.

Le 31 juillet à midi, sans avoir, par conséquent, connu la mobilisation

tion russe, l'Allemagne déclara l'état de danger de guerre; c'était en réalité la mobilisation.

A cette même date, si l'empereur d'Allemagne avait arrêté les préparatifs pour répondre à la suggestion de sir Edward Grey, la guerre était empêchée; il n'en fut rien.

Pour nous, nous ne voulûmes mobiliser que le 1er août en présence de la mobilisation allemande. J'avais l'intention de mobiliser le 31 juillet. Mais, devant les propositions de sir Edward Grey, j'ajournai cette décision, pour prouver notre désir de paix.

Un homme a pendant 24 heures, le 31 juillet, tenu le sort du monde entre ses mains, c'est l'empereur d'Allemagne.

M. Caillaux a dit que la guerre pouvait être ajournée. Oui, mais encore fallait-il pour cela être deux. Tous les 18 mois, depuis 10 ans, nous avions dû subir une menace de l'Allemagne. Les nerfs de l'Europe étaient à bout. A qui la faute?

Nous avions voté la loi de trois ans en 1913, à l'unanimité, nous avions voté la loi de trois ans en 1914, d'accord avec M. Caillaux, nous avions présenté aux Chambres un programme d'artillerie lourde mais ce programme n'était pas entre en exécution. Nous ne pouvions vouloir la guerre à ce moment-là.

L'ALLIANCE RUSSO

Et voici la péroraison de ce véritable discours.

Quand M. Caillaux a dit: "M. Sazonov me demanda si je pouvais compter sur la France"

C'était une singulière responsabilité à prendre que de dire de ne pas mobiliser. Mais alors c'était peut-être la Russie qui était mise hors d'état de nous aider, si nous étions ensuite menacés à notre tour. Nous avons gagné la bataille de la Marne grâce à l'apport de nos troupes, mais si, au moment où la Russie n'avait pas encore pu mobiliser, nous étions vaincus, nous étions vaincus.

Et si alors la Russie n'avait pas obéi à notre conseil de ne pas mobiliser, nous aurions payé cherement l'infamie qu'il s'agit de ne pas accepter. Le traité d'alliance, car l'Allemagne n'aurait pas manqué de faire maître une occasion de conflit au Maroc, terre si fertile en incidents diplomatiques et elle nous aurait trouvés seuls et sans alliance en face d'elle.

Si j'avais dit à M. Sazonov que l'alliance ne pourrait pas, aurait-ce été la dernière infamie que j'aurais été amené à commettre. Vous connaissez ce qu'a révélé en 1918 M. Pichon. On n'aurait ensuite demandé l'infamie d'accepter une capitulation allemande à Toul et à Verdun. L'ambassadeur d'Allemagne certes ne m'a pas parlé de cela, car il y a certaines choses dont un diplomate ne parle pas quand son interlocuteur n'est pas certain.

En ce qui concerne l'Angleterre, peut-on soutenir que nous n'avons pas agi pour nous assurer quelle serait la note russe au moment d'un conflit avec l'Allemagne? Il serait bien invraisemblable que sir Bertie que nous traitons comme un diplomate français et M. Paul Cambon que les Anglais traitaient comme un diplomate anglais n'aient pris aucune initiative en ce genre.

En réalité sollicité par la Russie et la France, le gouvernement anglais dit qu'il n'engagerait pas l'Angleterre pour un conflit austro-serbe. Pour moi, je pris la résolution du recul de 10 kilomètres pour démontrer au gouvernement anglais qu'il n'était pas pacifique de la France; il fallait lui donner le sentiment que nous n'étions pas chauvins.

M. Caillaux a prétendu que c'est seulement la violation de la neutralité belge qui amena l'Angleterre à intervenir. C'est inexact. La vérité est que, dès le 2 août, sir Edward Grey répondait à l'Allemagne que la Belgique n'était pas violée. Il disait: les mains libres. D'autre part, il me télégraphiait que si les côtes françaises étaient attaquées par la flotte allemande, il serait à nos côtés.

Cette résolution était due à mes démarches et à notre attitude irréprochable. Il est donc singulièrement injuste de nous reprocher de n'avoir rien fait. C'est de l'Angleterre que vient la note de la Russie. C'est à notre pays, à sa vaillance, à sa grandeur d'âme que nous devons les concours qui nous ont été prêtés; le gouvernement dont j'ai été le chef n'a rien fait pour les écarter.

SOYONS PRETS:

## L'état de notre propagande

Pareille à ces jolies filles qui ont fait leur temps, et dont on conserve un souvenir discret, ma vieille, notre propagande, jadis, si utilement active, s'en tient désormais à une réserve par trop excessive.

Elle demeure cloîtrée dans quelque retraite austère, où nul, semblait-il, ne viendrait plus la retrouver pour la sortir du néant.

L'étranger fait grandement ses frais de notre incompréhensible inaction.

Nous avons beau avertir, crier, faire demander, invoquer, écrire, le silence le plus inopportun répond à nos appels pressants.

Faut-il donc paraphraser notre Bossuet national et s'écrier avec lui: "Notre propagande se meurt, notre propagande est morte!"

Morte, elle l'est en effet. Et toute la France clairvoyante devrait pleurer sa perte.

Les lourdes préoccupations du précédent Ministre, ont laissé s'éteindre ce foyer, vers lequel convergent toutes les énergies intellectuelles du pays, et vers lequel auraient dû converger également toutes nos forces économiques.

Et le temple de la rue François Ier, si décrié, si critiqué et pourtant si utile, a entraîné dans sa regrettable déchéance, les éléments les plus actifs de notre expansion.

Aujourd'hui, après un an d'inaction, nous demeurons désarmés: nos concurrents eux-mêmes, au contraire, se sont fortifiés; ils agissent avec une ardeur et une ténacité accrues par notre indifférence; ils obtiennent, contre nos intérêts — bien entendu — le résultat les plus appréciables.

Les nouvelles précises qui nous parviennent de l'étranger ne laissent aucun doute sur cette situation créée par une inexplicable inaction, et dont le pays ne tardera pas à payer les lourdes conséquences.

Certains ont tenu à connaître les raisons de ce silence obstiné de la propagande française. Ils ont voulu s'informer et ils ont appris que plusieurs projets se combattaient et bien, que pour ne pas contenter l'un, on mécontentait les autres, ne sachant exactement que faire, on ne faisait rien.

La grosse difficulté consistait à savoir si l'office que l'on se proposait de fonder à nouveau dépendrait de tel, ou tel autre ministère, ou de la présidence du Conseil, en serait simplement un organe interministériel.

En présence de tant de divergences de vues, et de l'urgence d'une solution, un projet semblant répondre aux principales exigences, élaboré par des spécialistes, était déposé le 27 septembre par M. Geo Germain, sur le bureau de la Chambre. M. Geo Germain, a beaucoup voyagé, il n'ignore rien des nécessités du pays, des combats qui se livrent sur les marchés extérieurs pour les prérogatives nationales; c'est un homme pratique qui a beaucoup vu, et qui sait.

Son projet avait toujours.

Défendez les idées et les intérêts économiques français à l'étranger.

Un a voulu donner l'apparence d'une nouveauté en transformant les locaux de l'ancien commissariat en un reportage certain, mais du papier bruit, derrière quelques téléphones, et derrière de combats de dépopulation, l'absolutisme, et le mal que d'esprit d'initiative.

Intentions excellentes, en vérité, mais la propagande en est-elle plus utile?

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

Si la propagande française est morte, il importe que la propagande dans un délai très court, en présence d'une situation intérieurement perdue.

On voit les services d'autrefois. On est cette activité qui animait les Français. Les toutes les années françaises dans leur œuvre de propagande, et de sympathie. Venant offrir leur appui, leurs relations, leur influence à la France?

## Bureau Français d'Affaires

AVEC

L'Amérique du Sud

PARIS - MONTEVIDEO - TACUAREMBO

Importation directe des Meilleurs produits Français

Automobiles "Clément Bayard"  
Bicyclettes "Alcyon"  
Motocyclettes "Alcyon"  
Avec leurs pièces de rechange et accessoires  
Cognacs et Liqueurs de la Maison "Archangeau"  
Frères": Bordeaux  
Cognacs: "Jockey Club Brandy"  
V. S. P. O. Carte d'Or"  
Cognacs "Jockey Club Brandy"  
Carte bleue  
Bitteral  
Bitter del CampoArticles de Coutellerie de Châtelleraut  
Accessoires d'Automobiles  
Conserves et Huiles extra fines  
Savons de Marseille  
etc. etc. etc.

SALONS D'EXPOSITIONS et DÉPÔTS

362, Uruguay. Montevideo

## CHAMPAGNE

V. Clicquot Ponsardin

REIMS

Su incomparable calidad cimentó su fama mundial

Unicos depositarios  
J. GRANARA y Cia.

## Papelerie "Galli"

A. SOURY &amp; Cie.

Fabrique de livres commerciaux

Articles pour bureau

Papiers en general

Maison à Paris

Fg. POISSONNIERE

Paris

RUE RINCON

angle ITUZAINGO

Place Constitucior

Montevideo

## ARMAND CRABBE

Ventes prochaines de disques impressionnés par le célèbre bariton Belge Armand Crabbe expressément pour la «Argentine National Record».

MAISON MAX - GLUXMAN

AVENUE 18 de JULIO, N.º 964

MONTEVIDEO



\_\_\_\_\_



